

## INFOS AUS DEN VEREINEN

### AUSSTELLUNG ARTHUR JUNIOR IN DER KALBERHALLE

Jetzt legt Arthur Junior richtig los. Wie letztes Jahr sind Künstler/innen aus der ganzen Schweiz dabei. Die Vernissage beginnt am **Samstag, 9. Juni, 17 Uhr** in der Kalberhalle Lichtensteig mit Apéro und Grill. Für ein unterhaltsames Rahmenprogramm ist gesorgt: Um 18 Uhr gibt es Toggenburger Poetryslam von Elia Kaufmann und um 19 Uhr ein Indie/Post-Rock Konzert von Musiker Shriduna. Die Ausstellung dauert vom 10. bis zum 24. Juni (jeweils Samstag/Sonntag von 11 bis 18 Uhr).

### FRAUENRIEGE LICHTENSTEIG

Hast du Freude an Bewegung, Spiel und Spass, bei gemütlichem Beisammensein auch ausserhalb der Turnhalle, dann bist du in der Frauenriege herzlich willkommen.

#### Schnupperlektion:

Mittwoch, 13. Juni 2012, Turnhalle Freudegg, 20.15 bis 21.45 Uhr

Wir freuen uns auf dich. Bei Fragen gibt Susanne Grob gerne Auskunft, Tel. 071 988 10 03.

## VERANSTALTUNGEN

08.06.2012 Hauptversammlung,  
Fasnachtsgesellschaft

Herausgeber/Redaktion: Gemeinde Lichtensteig  
Adresse: Hauptgasse 12, 9620 Lichtensteig  
Telefon/Fax: 058 228 23 99 / 058 228 23 87  
E-Mail: info@lichtensteig.sg.ch

Auflage: 1'200 Exemplare  
Erscheinungsweise: 14-täglich  
Redaktionsschluss: Montags, 12.00 Uhr

- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| 10.06.2012                        | Toggenburger Kreismusiktag, Wattwil; MG Harmonie                                |
| 11.06.2012<br>(18.00 – 18.30 Uhr) | Vereinsübung, Jungschützen, Verbandscup, Schützenhaus; Schützenverein           |
| 12.06.2012<br>(ab 19.00 Uhr)      | Monatsübung, CPR und Wirbelsäule, Oberhof; Samariterverein                      |
| 13.06.2012<br>(14.30 Uhr)         | Jass-/Spielnachmittag für alle Seniorinnen und Senioren; Cafeteria Dreilinden   |
| 13.06.2012                        | Mütterberatung, Evang. Kirche   |
| 16.06.2012<br>(06.45 Uhr)         | Vogelgezwitscher in Krinau, Besammlung beim evang. Kirchplatz; Oek. Frauenkreis |
| 18.06.2012<br>(15.00 – 16.30 Uhr) | Krabbelgruppe, Turnhalle  |
| 20.06.2012                        | Ausflug; Gewerbeverein  |
| 20.06.2012<br>(14.30 Uhr)         | Jass-/Spielnachmittag für alle Seniorinnen und Senioren; Cafeteria Dreilinden   |

## ABFALLKALENDER

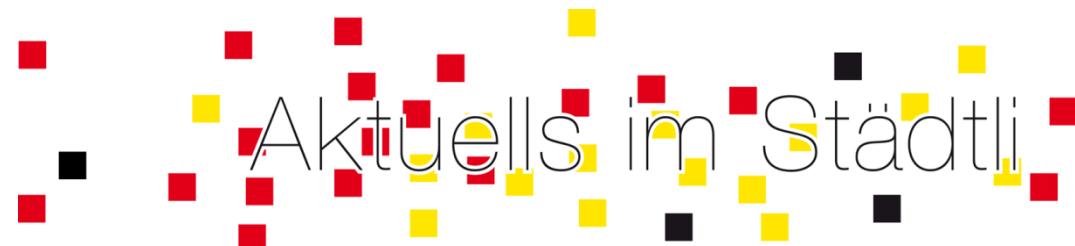
### KEHRICHTABFUHREN

Dienstag, 12.06.2012, 19.06.2012

### BIOABFUHREN

Dienstag, 12.06.2012, 19.06.2012

An den Sammeltagen bis 07.00 Uhr gebündelt bei den Kehrichtsammelstellen bereitstellen.



## MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDERAT

### SANIERUNG POSTPLATZ / NEUE BUSHALTESTELLE OBERTOR

Die Gesamtsanierung des Obertorplatzes erfolgt durch den Kanton im nächsten Jahr. Bereits diesen Sommer erneuert wird die Bushaltestelle bei der Poststelle Lichtensteig. Es wird eine Haltekante gebaut, welche künftig einen einfacheren Einstieg in die Busse ermöglicht. Ebenfalls wird der Warteraum für die Passagiere den heutigen Bedürfnissen angepasst und neu gestaltet. Durch die Terrassierung entlang der Postfassade ordnet sich die neugestaltete Haltestelle ideal in die Umgebung ein.

Gleichzeitig mit der Erneuerung der Bushaltestelle wird der gesamte Obertorplatz neu gestaltet. Das Konzept sieht vor, dass das Niveau des Platzes ausgeglichen wird, damit eine grosse ebene Fläche entstehen kann. In der Postgasse wird neu eine Treppe gebaut. Der Durchgangsverkehr auf dem Obertorplatz und in der Postgasse kann dadurch auf ein Minimum reduziert werden. Dies wirkt sich nicht nur sehr positiv auf die Liegenschaften in diesem

Gebiet aus, sondern gleichzeitig kann die Sicherheit des Schulweges verbessert werden. Die Durchfahrt mit Fahrrädern, Kinderwagen usw. ist natürlich weiterhin möglich. Der Behindertenlift bleibt weiterhin bestehen.

Durch die Neugestaltung erfährt der Platz eine grosse Aufwertung und der Zentrumscharakter wird gestärkt. Es können neue Gestaltungselemente und Sitzplätze geschaffen werden und die Post wird künftig einfacher zugänglich sein. Erhalten bleiben auf dem Obertorplatz vor dem Café Huber zwei Parkplätze und zusätzlich entstehen Abstellflächen für Velos, Mofas und Motorräder.

Die Neugestaltung verursacht Gesamtkosten von rund Fr. 180'000. Dieser Betrag ist im Investitionsbudget 2012 enthalten. Betreffend Neugestaltung der Bushaltestelle werden vom Amt für öffentlichen Verkehr Subventionen im Umfang von Fr. 90'000 geleistet. Die Bauarbeiten sollen voraussichtlich im Herbst durchgeführt werden.

### Planverfahren und öffentliche Auflage

*Strassenbauprojekt Obertor und Teilstrassenplan Postgasse*

Gestützt auf Art. 29 ff. des kantonalen Baugesetzes sowie Art. 39 ff. des kantonal-



en Strassengesetzes hat der Gemeinderat Lichtensteig am 21. Mai/6. Juni 2012 das Strassenbauvorhaben und den Teilzonenplan verabschiedet. Die Unterlagen liegen während 30 Tagen, d.h. vom 11. Juni bis 10. Juli 2012 im Rathaus Lichtensteig (Büro Nr. 13 – Ratskanzlei) öffentlich auf. Die Pläne können auch auf der Gemeindehomepage ([www.lichtensteinig.ch](http://www.lichtensteinig.ch)) eingesehen werden.

Innert der Auflagefrist kann beim Gemeinderat Lichtensteig, Hauptgasse 12, 9620 Lichtensteig schriftlich Einsprache erhoben werden gegen das Projekt und den Teilstrassenplan. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse darstut. Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

## KULTURKOORDINATOR LICHTENSTEIG

In Lichtensteig wird eine Koordinationsstelle geschaffen für die bessere Vernetzung der Kulturangebote. Die vielfältigen Angebote sollen vermehrt verknüpft und professionell vermarktet werden. Dadurch können die Anbieter entlastet werden (z.B. im Bereich Ticketing oder Administration) und es entsteht eine Anlaufstelle für die Gäste. Auch das örtliche Gewerbe profitiert direkt von der neuen Organisation. Die bestehenden Strukturen, Akteure und Veranstaltungen sollen gestärkt und die Qualität der Angebote gesteigert werden. Gleichzeitig entsteht Raum für die Weiterentwicklung des Kulturschaffens im Städtli.

Die Bürgerinnen und Bürger haben für dieses Projekt einen Kredit gesprochen an der Bürgerversammlung für die zweijährige Pilotphase (Fr. 20'000 pro Jahr). Ebenfalls einen namhaften Beitrag leistet der Kan-

ton (Fr. 22'000). Als nächster Schritt findet nun die Gründungsversammlung des Trägervereins statt. Im Verein vertreten sein werden die verschiedenen Kulturanbieter, das Gewerbe sowie die Politische Gemeinde. Anschliessend erfolgt die Ausschreibung der Stelle.

## DIVERSE ARBEITSVERGABEN

Der Gemeinderat hat in Zusammenhang mit verschiedenen Projekten nachfolgende Arbeiten vergeben:

### Trübungsmessung Hochzone Burg

SWAN Analytical Instruments, Hinwil

### Erstellung Klappenschacht Brunnadern

ARGE SersaMarti, Zürich

### Anpassung Steuerung Wasserversorgung

Rittmeyer AG, Baar

### Druckschlagdämpfer, Pumpwerk Necker

Olear (Schweiz) AG, Düdingen

### Verrohrung Klappenschacht Brunnadern / Pumpwerk Necker

Egli AG, Bütschwil

### Baumeisterarbeiten Neugasse

Weber E. AG, Wattwil

### Kindergarten Freudegg - Vertikallamellen

Vorhang Köppel, Tübach

### Kindergarten Freudegg - Gärtnerarbeiten

Germann Gartenbau AG, Bazenheid

## DIENST- UND BESOLDUNGSDRÖNDUNG

In Zusammenhang mit dem neuen kantonalen Personalgesetz, welches am 1. Juni 2012 in Kraft trat, hat der Gemeinderat Lichtensteig die eigene Dienst- und Besoldungsordnung überprüft. Es durfte festge-

stellt werden, dass das eigene Reglement aus dem Jahr 2008 sämtliche neuen Anforderungen bereits erfüllt und nur redaktionelle Anpassungen notwendig sind.

Lichtensteig bietet seinem Personal damit moderne und zukunftsgerichtete Anstellungsbedingungen.

## MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS

## LEHRSTELLENINZERAT

*Lehrstelle mit Zukunft – die Gemeinde das öffentliche Dienstleistungsunternehmen am Ort*

Auf August 2013 besteht in der Gemeindeverwaltung Lichtensteig für einen Lehrling bzw. eine Lehrtochter die Gelegenheit eine Verwaltungslehre anzutreten (Neue kaufmännische Grundausbildung Profile E+M).

Wir bieten

- interessante, abwechslungsreiche Ausbildung in allen Bereichen der öffentlichen Verwaltung;
- moderne Arbeitsmittel;
- aufgeschlossenes Mitarbeiterteam;
- Absolvierung des M-Profil (Maturität) wird ermöglicht und unterstützt.

Wir erwarten

- Sekundarschulabschluss;
- Einsatzbereitschaft;
- gute Auffassungsgabe;
- Interesse am öffentlichen Geschehen.

Wer sich angesprochen fühlt, sendet eine schriftliche Bewerbung **bis Freitag, 17. Au-**



**gust 2012** mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Stellwerkprofil und Foto an die Gemeindeverwaltung Lichtensteig, Hauptgasse 12, 9620 Lichtensteig. Für Fragen steht Ihnen der Ratsschreiber Mathias Müller, Tel. 058 228 23 98 gerne zur Verfügung.

## HANDÄNDERUNGEN

Veräußerer: Fluri Beatrice, Lichtensteig

Erwerber: Fluri Roman, Lichtensteig

Objekt: ½ ME an Liegenschaft Nr. 407, Stadtaustr. 9, Lichtensteig, Wohnhaus, 620 m<sup>2</sup> Gebäude, Gartenanlage  
EV: 27.12.1994

## LEERWOHNUNGSZÄHLUNG

Die eidgenössische Leerwohnungszählung findet alljährlich mit Stichtag 1. Juni statt. Wir bitten alle Grundeigentümer, welche am 1. Juni 2012 über leerstehende Häuser oder Wohnungen verfügen und solche verkaufen oder vermieten, dies bis **Montag, 18. Juni 2012** dem Frontoffice, Rafael Storchenegger, Tel. 058 228 23 89 oder per E-Mail: [rafael.storchenegger@lichtensteinig.sg.ch](mailto:rafael.storchenegger@lichtensteinig.sg.ch) zu melden. Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.

Als Leerwohnungen im Sinne der Leerwohnungszählung gelten alle möblierten und unmöblierten Wohnungen oder Einfamilienhäuser, welche folgende zwei Bedingungen erfüllen:

- die am Stichtag 1. Juni 2012 unbesetzt aber bewohnbar sind;
- die am Stichtag 1. Juni 2012 zur dauernden Miete (mindestens für drei Monate) oder zum Kauf angeboten werden.